

تقرير الاجتماع الواحد والعشرين

لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي

عبر تقنية الاتصال عن بعد، يوم الإثنين الموافق 05 فبراير 2024

في إطار تنفيذ التوصية (4) من تقرير الاجتماع العشرين لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي المنعقد عبر تقنية الاتصال عن بعد يوم الإثنين الموافق 15 يناير 2024، والتي تنص على:

" يتم عقد الاجتماع الواحد والعشرون لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي في موعد يحدد لاحقاً بالتنسيق مع الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية."

تم عقد هذا الاجتماع التنسيقي عبر تقنية الاتصال عن بعد يوم الإثنين الموافق 05 فبراير 2024 للتحضير للدورة الثامنة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت (CCFO28)، بحضور ممثلي الدول العربية التالية:

1. المملكة الأردنية الهاشمية
2. الإمارات العربية المتحدة
3. مملكة البحرين
4. الجمهورية التونسية
5. جمهورية السودان
6. الجمهورية العربية السورية
7. جمهورية العراق
8. سلطنة عمان
9. دولة فلسطين
10. دولة الكويت
11. الجمهورية اللبنانية
12. دولة ليبيا
13. جمهورية مصر العربية
14. المملكة المغربية
15. الجمهورية اليمنية

بالإضافة إلى المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين (AIDSMO)، الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية (GFORSS) وهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (GSO).
قائمة المشاركين (مرفق 1).

افتتح الاجتماع ممثل المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين ومنسق المبادرة العربية للدستور الغذائي، بكلمة رحب من خلالها بالمشاركين، وشكرهم على تلبية الدعوة للمشاركة في هذا الاجتماع، وذكر المشاركين بتوصية الاجتماع (20) لنقاط الاتصال، والتي نصت على قيام الدول العربية على تحضير عروض خاصة بتحليل بنود جداول أعمال اجتماعات اللجان الفنية لهيئة الدستور الغذائي، حيث تم عرض جدول بأسماء هذه اللجان والطلب من الدول العربية اختيار اللجان التي ترغب في تولي مهمة تقديم عروض حولها خلال الاجتماعات التنسيقية للمبادرة العربية للدستور الغذائي، وبناء على طلب مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية، سيتم عرض وتحليل بنود جداول أعمال الاجتماع 28 للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت

(CCFO28)، (ماليزيا خلال 19-23 فبراير 2024) ، من قبل كل من المهندسة نسمة شنك والمهندس شريف المهيترات ممثلي المملكة الأردنية الهاشمية، واغتنم منسق المبادرة هذه المناسبة ليتقدم بالشكر والتقدير إلى الدكتور إيلي بوبزبك / خبير الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية، على الدعم الفني المقدم إلى ممثلي الأردن للتحضير الجيد لهذا العرض.

وقد تم اعتماد بنود جدول أعمال الاجتماع على النحو التالي:

Fr	En	Ar	رقم البند
Remarques d'ouverture et adoption de l'ordre du jour : Coordinateur de l'Initiative Arabe du Codex	Opening Remarks and adoption of Agenda: Arab Codex Initiative Coordinator	كلمة افتتاحية واعتماد جدول الأعمال: منسق المبادرة العربية للدستور الغذائي	البند الأول:
Examen et analyse des points de l'ordre du jour du Comité du Codex sur les graisses et les huiles (CCFO28) Présenté par : la représentante du Royaume hachémite de Jordanie	Review and analysis of agenda Items of Codex Committee on Fats and Oils (CCFO28) Presented by the representative of the Hashemite Kingdom of Jordan	عرض وتحليل بنود جدول أعمال اجتماع (28) للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت (CCFO28) تقديم : ممثلة المملكة الأردنية الهاشمية	البند الثاني:
Mises à jour de l'Initiative arabe du Codex	Updates of the Arab Codex Initiative	مستجدات المبادرة العربية للدستور الغذائي	البند الثالث:

البند الثاني: عرض وتحليل بنود جدول أعمال اجتماع (28) للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت (CCFO28)

قام ممثلي المملكة الأردنية الهاشمية المهندسة نسمة شنك والمهندس شريف المهيترات، بتقديم عرض تحليلي للبنود التالية المتضمنة في جدول أعمال الاجتماع (28) للجنة الدهون والزيوت، بالإضافة إلى ملاحظات المملكة الأردنية الهاشمية.

- **البند 2 من جدول الأعمال:** المسائل المحالة من هيئة الدستور الغذائي وأجهزتها الفرعية.
- **البند 3 من جدول الأعمال:** النظر في التوصيات الواردة في تقرير الاجتماعين التسعين والحادي والتسعين للجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (JECFA).
- **البند 4.4 من جدول الأعمال:** مشروع التعديل والمراجعة المقترح اجراؤها على مواصفة الزيوت النباتية (CXS 210-1999): إدراج زيت فول الصويا الذي يحتوي على نسبة عالية من حمض الأوليك في المواصفة.
- **البند 5 من جدول الأعمال:** مشروع المراجعة المقترح اجراؤها على المواصفة الخاصة بزيوت الزيتون وزيوت ثفل الزيتون (CXS 33-1981): مراجعة الأقسام 3 و8 والملحق.
- **البند 6 من جدول الأعمال:** مشروع التعديل/المراجعة المقترح اجراؤها على مواصفة زيوت السمك (CXS 329-2017): إدراج زيت الكالانوس في المواصفة.
- **البند 7 من جدول الأعمال:** نظرة عامة على قائمة الشحنات السابقة المقبولة (الملحق الثاني لـ CXC 36-1987)
- **البند 8.1 من جدول الأعمال:** ورقة مناقشة حول العمل المحتمل الذي يمكن أن تقوم به لجنة (CCFO) (trans-من- PHOs (Partially Hydrogenated Oils) على القضاء على TFAs fatty acids)

• **البند 8.2 من جدول الأعمال: النظر في مقترحات العمل الجديد (الردود على CL 2021/96-FO)**

عرف هذا البند مجموعة من المداخلات، من بينها مداخلة ممثلي كل من الدول التالية: دولة الإمارات العربية المتحدة، الجمهورية العربية السورية، سلطنة عمان، بالإضافة إلى مداخلة المهندسة نرجس محاجبي ممثلة الجمهورية التونسية التي تناولت فيها ما تم مناقشته خلال الاجتماع الأخير للمجلس الدولي للزيوت (1 فبراير 2024)، وخاصة موضوع الحد الأقصى لحمض الأوليك وحمض اللينوليك في زيت الزيتون.

البند الثالث: مستجدات المبادرة العربية للدستور الغذائي

قدّم هذا البند البروفيسور صامويل جودفروي، رئيس الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية (GFoRSS)، حيث أشار إلى أن أمانة المبادرة ستقوم بتعميم استمارة على نقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي، بخصوص مدى رغبة الدول الأعضاء في استضافة لبعض اجتماعات لجان الدستور الغذائي، وذلك بهدف تيسير مشاركة الدول العربية في اجتماعات هذه اللجان. وتطرق كذلك البروفيسور صامويل إلى الأنشطة المستقبلية للمبادرة العربية للدستور الغذائي من بينها الندوة العربية الثالثة للدستور الغذائي للمنطقة العربية المقترح عقدها خلال الفترة 10-12 يونيو 2024.

وفي ختام الاجتماع تم اتخاذ التوصيات التالية:

1. تضمين جميع الوثائق العلمية والعروض المقدمة خلال الاجتماع في المنصة التفاعلية للمبادرة العربية للدستور الغذائي www.Arabcodex.com
2. شكر الدكتور إيلي بوزيك، خبير الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية، والمهندسة نسمة شنك والمهندس شريف الميبرات، ممثلي المملكة الأردنية الهاشمية، على تحضير وتقديم عرض حول بنود جدول أعمال الاجتماع (28) للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت (CCFO28).
3. تعميم ملاحظات المملكة الأردنية الهاشمية على البند (5) من جدول أعمال الاجتماع (28) للجنة الدهون والزيوت (CCFO28) وتعليقات دولة الإمارات العربية المتحدة عليها، على نقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي بهدف التنسيق بشأنها (مرفق 2).
4. قيام المبادرة العربية للدستور الغذائي بتعميم استمارة (مرفق 3) على نقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي، تتضمن اللجان الفنية للكودكس التي ترغب في تقديم عروض حول بنود جداول أعمالها خلال الاجتماعات التنسيقية القادمة للمبادرة.
5. قيام الدول العربية بتحديد اللجان الفنية من بين اللجان التالية، التي ترغب المشاركة في استضافة اجتماعاتها خلال العام 2025: لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمضافات الغذائية.
6. يتم عقد الاجتماع (22) لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي في موعد يحدد لاحقاً بالتنسيق مع الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية.

مرفق (1)

قائمة المشاركين في الاجتماع (21) لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي

عبر تقنية الاتصال عن بعد، الإثنين الموافق 05 فبراير 2024

اسم المشارك	اسم الدولة	الجهة	البريد الإلكتروني
نسمة شنك	المملكة الأردنية الهاشمية	مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية	Nessma.shannak@jsmo.gov.jo
شريف المهيترات			Sharif.Almhirat@JSMO.GOV.JO
يوسف الطوالبة	الإمارات العربية المتحدة	هيئة أبو ظبي للزراعة والسلامة الغذائية	yousef.tawalbeh@ADAFSA.GOV.AE
سونيا الكافي			sonia.garbi@adafsa.gov.ae
خديجه قلندري			kqalandari@moiat.gov.ae
فاطمة أحمد محمد	مملكة البحرين	إدارة الفحص والمقاييس	faisa@moic.gov.bh
أمل اليعقوب			FSari@health.gov.bh
فيصل الساري			narjes.mhajbi@ctaa.com.tn
نرجس محاجبي	الجمهورية التونسية	المركز الفني للصناعات الغذائية	narjesmaslah@gmail.com
نرجس مصلاح همار			moafsqu@yahoo.com
علا مكاوي	جمهورية السودان	الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس	balsmjreikous@hotmail.com
بلسم جريكوس	الجمهورية العربية السورية	هيئة المواصفات والمقاييس العربية السورية	maysa.sasmo@gmail.com
ميساء أبو شمات			naghemhamid@yahoo.co.uk
منى المبارك			drhayderfadhil@gmail.com
نغم حميد	جمهورية العراق	الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية	ali.alghafri@maf.gov.om
حيدر فاضل			asma.alhashmi@maf.gov.om
علي راشد الغافري	سلطنة عمان	مركز سلامة وجودة الغذاء بوزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه	hshawahneh@psi.pna.ps
أمل الهميبي			adeebalq@psi.pna.ps
رجاء محمد			ahalessa@pafn.gov.kw
أسماء الهاشمية	دولة فلسطين	مؤسسة المواصفات والمقاييس الفلسطينية	mimo_eid@hotmail.com
أمل الهميبي	دولة الكويت	الهيئة العامة للغذاء والتغذية	Hadialalem@lncsm.ly
حنين شواهنة	الجمهورية اللبنانية	وزارة الزراعة	nonaataia@yahoo.com
اديب القيمري	دولة ليبيا	المركز الوطني للمواصفات والمعايير القياسية	bouchring@yahoo.fr
أمى العيسى	جمهورية مصر العربية	الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة	ouazzanisanae55@gmail.com
مريم عيد	المملكة المغربية	المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية	Akrm2010@gmail.com
الهادي عبد العاطي	الجمهورية اليمنية	الهيئة اليمنية للمواصفات والمقاييس وضبط الجودة	aalbashah@gso.org.sa
نبى عطية	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (GSO)		ahmed.ed@aidsmo.org
بشرى المسعودي	المبادرة العربية للدستور الغذائي / المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين (AIDSMO)		samuel.godefroy@fsaa.ulaval.ca
سناء الوزاني	الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية (GForSS)		h.tiglifet@gforss.org
أكرم محسن الجبيري			zouinek.onssa@gmail.com
أحمد أحمد البشة			wiem.guissouma@gmail.com
أحمد الدويصر			bouyazbeck@gforss.org
صامويل جودفروي			
هاجر تكليفة			
كريمة زوين			
ونام قسومة			
إيلي بونيزيك			

الملاحظات الواردة على البند 5 من جدول أعمال الاجتماع (28) للجنة الزيوت والدهون

التعليق على الملاحظات من قبل دول الإمارات العربية المتحدة	ملاحظات المملكة الأردنية الهاشمية
<p>لا تدعم دولة الامارات العربية المتحدة هذه الملاحظة حيث أن رفع الحد الأدنى لحمض الاوليك C18: 1, Oleic Acid في زيت الزيتون البكر هو مقترح صحيح ومناسب، ويساهم في تقليل احتمال اللجوء الى خلط زيت الزيتون البكر بزيت نباتية أخرى رخيصة الثمن ويرتفع فيها نسبة هذا الحمض خاصة بعد اللجوء الى إيجاد زيوت نباتية توصف بأنها مرتفعة حمض الأوليك من خلال التقنيات الحيوية، تم سابقا تحليل مئات العينات من مختلف أصناف ومواقع انتاج زيت الزيتون في مناطق بلاد الشام وكانت دائما نسبة حمض الأوليك مرتفعة وتصل إلى 80 % في بعض الحالات وفي المتوسط تكون حول 70 % وبالتالي فإن رفع الحد الأدنى لقيمة هذا الزيت من 53 % الى 55% يعد مقترح جيد ويميز هذا الزيت بخواصه الفريدة ويساعد في الحفاظ على زيت الزيتون البكر من الخلط بزيت نباتية أخرى.</p> <p>United Arab Emirates agrees with the modification of the range of fatty acid C18:1 % in both (Extra virgin olive oil, Virgin olive oil, Refined olive oil and Refined olive-pomace oil (to be 55-85% instead of 53-85%</p>	<p>لا يوجد هناك أدلة واضحة تدعم ان تكون القيمة المقترحة البالغة 55% كحد أدنى لقيمة C18:1. لتشمل الزيوت الأصلية ذات نسبة C18:1 المنخفضة، مما يعني يجب أن تظل قيمة 53%.</p>
<p>تدعم دولة الامارات العربية المتحدة هذه الملاحظة، حيث أن ذلك يزيد من دقة القراءات</p>	<p>ينبغي دعم استخدام منزلتين عشريتين في حد الأحماض الدهنية المتحولة.</p>
<p>لا تدعم دولة الامارات العربية المتحدة هذه الملاحظة وترى أنه من الأجدر أن يتم وضع حدود دنيا واقعية لكل ستيرول بحيث تشمل وتأخذ في الاعتبار جميع الظروف التي قد تؤثر على نسب الستيرولات في زيت الزيتون البكر الظروف المتعلقة بالمناطق الجغرافية والأصناف المختلفة وأوقات القطف .. الخ، وبالتالي يتم الاستغناء عن وضع ملاحظات او استثناءات</p> <p>United Arab Emirates do not agree with the deletion of the statement: ([Virgin olive oil's authenticity is not</p>	<p>يجب الحفاظ على الملاحظة بالحاشية والمتضمنة التالي " لا يتم المساس بأصالة زيت الزيتون البكر إذا كان أحد الستيرول، أو الحد الأدنى من محتواه، لا يقع ضمن الحدود المنصوص عليها، إذا كانت جميع الستيرول parameters الأخرى التي تم اختبارها والمشار إليها في هذا المواصفة تقع ضمن الحدود المذكورة".</p>

<p>compromised if one sterol, or their minimum content, does not fall within the ranges provided for if all other sterols and parameters tested referred to in this standard [.fall within the stated ranges</p>	
<p>تدعم دولة الامارات العربية المتحدة هذا التوجه وترى أنه صحيح ويساهم في دعم وتحسين ظروف انتاج وتداول زيت الزيتون البكر.</p>	<p>لن يتم دعم الزيادة في قيمة الوسيط للعيب الأكثر إدراكًا لزيت الزيتون البكر من 2.5 إلى 3.5 مع حاشية سفلية "تتضمن عدم اليقين الذي تنبأت به IOC". (تتم مناقشتها/التحقق من صحتها من قبل المنطقة)</p>
<p>لا تدعم دولة الامارات العربية المتحدة هذا التوجه، وتدعم اعتماد الإلغاء، حيث أن الغاء هذا الشرط من شأنه تسهيل وصف العديد من كميات زيت الزيتون الجيدة على أنها زيت زيتون بكر ممتاز United Arab Emirates agrees with deletion of the limit (> 35) of 1,2 diglycerides (% total diglycerides) in Extra virgin olive oil</p>	<p>لا ينبغي اعتماد إلغاء الشرط الخاص بـ 1.2-ديجليسرید (DAGs) والبيروفوفيتين " (PPP) " a وطرق التحليل المرتبطة بهما كعوامل جودة إضافية في ملحق المواصفة نظرًا لأن هذه المحددات مفيدة لتحديد جودة زيت الزيتون البكر الممتاز. (على ان تتم مناقشتها/التحقق من صحتها من قبل المنطقة)</p>
<p>تدعم دولة الامارات العربية المتحدة هذه التوصية</p>	<p>يوصى بدعم تنسيق طرق التحليل والموافقة على قائمة الطرق المقترحة في القسم 8 والقسم 3 من الملحق.</p>
<p>تدعم دولة الامارات العربية المتحدة هذا الاقتراح</p>	<p>يجب دعم اقتراح رئيس مجموعة العمل الالكترونية بأن تنظر اللجنة في دورتها الثامنة والعشرين في عقد مجموعة عمل أثناء الدورة بهدف حل القضايا العالقة.</p>

مرفق(3)

اللجان الفنية للكودكس والدول الراغبة في تقديم عروض حول بنود جداول أعمالها
خلال الاجتماعات التنسيقية القادمة للمبادرة

الدول التي ترغب في تقديم تحليل لبنود جدول أعمالها	تاريخ ومكان عقدها	اسم اللجنة
المملكة الأردنية الهاشمية	29/01/2024 - 02/02/2024 Kochi, Kerala, India	Codex Committee on Spices and Culinary Herbs (CCSCH7) لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي
	19/02/2024 - 23/02/2024 Kuala Lumpur, Malaysia	Codex Committee on Fats and Oils (CCFO28) لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت
	11/03/2024 - 15/03/2024 Nairobi, Kenya	Codex Committee on Food Hygiene (CCFH54) لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية
	15/04/2024 - 19/04/2024 Panama City, Panama	Codex Committee on Contaminants in Foods (CCCF17) لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية
	22/04/2024 – 26/04/2024 يتم تحديدها لاحقا	Codex Committee on Food Additives (CCFA54) لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمضافات الغذائية
	13/05/2024 - 18/05/2024 Budapest, Hungary	Codex Committee on Methods of Analysis and Sampling (CCMAS43) لجنة الدستور الغذائي المعنية بطرق التحليل وأخذ العينات
	03/06/2024 - 08/06/2024 China	Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR55) لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات
	16/09/2024 - 20/09/2024 Cairns, Australia	Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems (CCFICS27) لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات
	02/10/2024 - 06/10/2024 Dresden, Germany	Codex Committee on Nutrition and Foods for Special Dietary Uses (CCNFSDU44) لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة
	21/10/2024 - 25/10/2024 يتم تحديدها لاحقا	Codex Committee on Residues of Veterinary Drugs in Foods (CCRVDF27) لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية
	27/10/2024 - 01/11/2024 Quebec City, Canada	Codex Committee on Food Labelling (CCFL48) لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية